

SCHEDULE } No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU } { POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Nominal return of living persons by } Isaac Straen
Dénombrement des vivants par }

Enumeration District } No. 30
District du recenseur }

Winnipeg.

{ (City, town, village, township or parish.)
(Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | | | | | | WAGE-EARNERS. | | | | INSURANCE HELD AT DATE - | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER | | | | INFIRMITIES | | | | | | | |
|---|--|---|---|------|--|--|---------------------|---------------------------------|--|--|--|---------------------------------------|--------------|----------------------------|--|---|-----------|--|---|--|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------|------------------------------|---|---------------------------------------|-----------|------------|--|--|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|-------------------|----|
| | Residence Number or institution, | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, village or hamlet, street name or name of lot or cadastral number and house number if in town or village, or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth (If in Canada, specify province or territory.) | Year of immigration (If an immigrant) | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employee. | Worked at some other occupation (not in institution) | State where person now resides, if different from place of birth, or in which he was born. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of working time per week at other occupation. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. | Total earnings in 1910 from other occupations or trades. | Rate of earnings per hour when employed by the hour. | Open life. | Agricultural or otherwise | Cost of education in current year. | Months at school in 1910 | Can read. | Can write. | Language com- municated at home. | Cost of education in current year. | Infirmitie de la tête. | Infirmitie dans les jambes. | Chagrin ou hanche. | Médecin ou infir- | | |
| NUMBERED DANS L'ORDRE DES VISITES | RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | | | | | | | | CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. | | | | | | PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE | | | | | | | EMPLOYES | | | | ASSURANCE EN VIGUR À DATE - | | | PRÉSENCE DE CINQ ANS ET PLUS | | | | INFIRMITÉS AUQUEL L'INSTITUTION EST PRODUITE. | | | | | | | |
| | Female. | Female, married or institution. | Name of chaque personne dans la famille. Le numéro de l'ordre de l'institution. | | Sex. | Parente avec le chef de la famille ou du ménage. | Année de naissance. | Age au dernier anniversaire. | Pays ou lieu de nationalité. | Pays ou lieu de naissance et le nom de la province ou le territoire où le canadien vivait lors de sa naissance. | Pays ou lieu de naissance et le nom de la province ou le territoire où le canadien vivait lors de sa naissance. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l' emploi principal ou du métier, si il y en a. | Patron. | Employer. | Nombre de semaines d'emploi à temps complet ou à temps partiel. | Nombre de semaines d'emploi à temps partiel ou au moins quatre heures par semaine. | Heure de travail par semaine à temps partiel. | Gain total en 1910 pour services emplois principaux ou non principaux ou mixtes, tous y compris. | Gain total en 1910 pour services emplois principaux ou non principaux ou mixtes, tous y compris. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Assurance accidentale ou autre. | Assurance vie. | Assurance maladie. | Cost of education in current year. | Month. | Can read. | Can write. | Language com- municated at home. | Cost of education in current year. | Infirmitie de la tête. | Infirmitie dans les jambes. | Chagrin ou hanche. | Médecin ou infir- | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | | | | | | |